

Pensão e Seguro Nacional de Saúde

Divisão de seguro e pensão Tel: 0854-83-8154

◎ Pensão

Todas as pessoas moradoras do Japão entre 20 e 60 anos são obrigados a efetuar o pagamento da pensão. Veja a seguir quais são os tipos existentes.

Lembrando que a pensão = aposentadoria e o seguro nacional de saúde tanto kokumin hoken ou shakai hoken são pagos juntos.

Planos da pensão nacional

Classe 1 – Plano Nacional de Pensão

- Autônomo
- Trabalhadores na área da agricultura, silvicultura e pesca
- Estudantes
- Desempregados

O valor da pensão deve ser paga pela pessoa mediante o boleto



Classe 2 – Plano de Aposentadoria da Previdência Social ou Sociedade de Mútua Assistência

- Trabalhadores contratados por empresa (Plano de Aposentadoria da Previdência Social)
- Funcionário público (Sociedade de Mútua Assistência)

O valor da pensão é descontada diretamente do salário do trabalhador

Classe 3 – Cônjuge Dependente (Plano de Aposentadoria da Previdência Social ou Sociedade de Mútua Assistência)

- Qualquer pessoa dependente de um trabalhador da classe 2

O valor da pensão não necessita ser paga com o boleto, o valor será descontado diretamente do salário do trabalhador da classe 2

Opicional As pessoas a seguir, poderão efetuar o pagamento da pensão por opção própria

- ① Pessoas moradoras do Japão entre 60 e 65 anos
- ② Japoneses que moram em outros países e que tem entre 20 e 65 anos
- ③ Pessoas que tem entre 65 e 70 anos que não foram elegidas para receber a Pensão básica por velhice (nascidos antes do dia 01 de abril de 1965)
- ④ Pessoas que não receberam antecipadamente a pensão básica por velhice

3 tipos de pensão básica

○ Pensão Básica por velhice

Por lei, uma pessoa que pagou por mais de 10 anos e tem acima de 65 anos pode receber a pensão. Se pagar dos 20 aos 65 anos, a pensão será integral.

Todas as pensões atendem um tipo de necessidade específica! Veja as diferenças

○ Pensão Básica por invalidez

A pessoa que está inválida por doença ou acidente e teve a sua primeira consulta realizada no período em que estava efetuando o pagamento da pensão, terá o direito de receber a pensão caso o médico tenha realizado exames e declarado que a pessoa se encaixa no nível 1 ou 2 de invalidez. (Se a pessoa inválida tem menos de 20 anos e é dependente do plano de pensão de um dos responsáveis, a pensão básica por invalidez é aplicada normalmente).

*Consulte para verificar os requisitos de recebimento

○ Pensão Básica a família do titular falecido

O cônjuge ou os filhos saudáveis de até 18 anos (filhos com deficiência até 20 anos) que não são casados, poderão receber a pensão caso o titular venha a falecer, desde que o cônjuge e os filhos já estavam inclusos no plano como "dependentes".

*Consulte para verificar os requisitos de recebimento

Notifique a Prefeitura nestes casos:

A Pensão é paga durante longos 40 anos, nesse período normalmente as pessoas vem a se casar, iniciam o trabalho em uma empresa e vem a se aposentar. Notifique a Prefeitura há cada momento, não havendo notificações, talvez não será possível receber a pensão ou então o valor será reduzido.

Procedimentos na Prefeitura

- ★ Assim que fizer 20 anos
- ★ Quando se aposentar
- ★ Havendo mudanças no tipo de contrato de trabalho, não sendo mais segurado pelo Plano de aposentadoria da Previdência Social da empresa
- ★ Quando não estiver mais como dependente do titular
- ★ Pessoas que queiram pagar por opção para aumentar o valor que será recebido futuramente, ou queiram pagar o período em que não puderam pagar
- ★ Caso o titular da pensão se mude para trabalhar e viver no exterior

年金手帳

*Para o procedimento, traga os seguintes documentos: Caderneta de aposentadoria (não havendo, um documento com foto) e o carimbo.

*Se o titular se aposentar ou o dependente deixar de ser dependente, por favor traga um documento que mostre a data do mesmo. (Comprovante de desqualificação da pensão e do seguro saúde nacional ou o Comprovante de desligamento do plano de aposentadoria da previdência social da empresa etc)

Procedimentos no local de trabalho

- ★ Quando trocar de emprego
- ★ Se tornando dependente pelo casamento ou se deixar de trabalhar por outros motivos
- ★ Caso o titular mude de emprego, o dependente deve ser incluso no novo plano

Sistema de isenção ou eliminação do pagamento

Em casos de dificuldades financeiras, o governo oferece um sistema de isenção do pagamento. A isenção ou eliminação se faz após comprovar que a renda básica de todos da família não atinge o valor mínimo considerado (chefe da família, titular segurado, dependentes etc). A isenção será parcial e dependendo do caso, será eliminado 100%.

Documentos para solicitar a isenção ou eliminação

- Caderneta de aposentadoria
- Carimbo
- Estudantes - Carteira de estudante
- Quando se desligar da empresa (Comprovante de desqualificação da pensão e do seguro saúde nacional ou o Comprovante de desligamento do plano de aposentadoria da previdência social da empresa)

Primeiramente
faça a
solicitação!

Sistema especial de pagamento do Estudante

Os estudantes podem efetuar o pagamento das mensalidades anos depois

Sistema de isenção de pagamento do jovem

Para as pessoas com menos de 50 anos, há um sistema de isenção de pagamento

***Para os dois casos, há a avaliação da renda



Está retornando ao Brasil e quer receber a pensão parcial?

Para tirar dúvidas sobre a documentação a ser providenciada e onde solicitar o recebimento da pensão, entre no site da **JAPAN PENSION SERVICE** com o QR code ao lado. O site está em Português e há atendimento por telefone também.



年金事務所

Para solicitar um cálculo simples do valor a ser recebido no Brasil, se dirija ao **ESCRITÓRIO DE PENSÃO DE IZUMO**, veja o endereço no QR code. Leve com você, um documento com foto e a caderneta de aposentadoria para que o cálculo seja realizado no local.



Seguro Nacional de Saúde

Todas as pessoas moradoras da cidade de Oda que não estão seguradas pelo plano de Seguro Nacional de Saúde Shakai Hoken, que não são dependentes de um titular segurado, que não estão no Sistema Médico para Idosos e que não estão dependendo do Auxílio de Subexistência devem efetuar o pagamento do Seguro Nacional de Saúde Kokumin Hoken.



Os benefícios do Kokumin Hoken

Consultas em instituições médicas, reembolso das consultas e do alto gastos em casos de necessidades. Para a segurada há o subsídio para a maternidade e também há o subsídio funerário.

Benefícios principais

Subsídio de Gastos Médicos

Reembolso parcial para os equipamentos médicos tais como coletes, doenças repentinas, consultas médicas realizadas sem o cartão do seguro nacional de saúde.

→ **Período de solicitação** 1 dia após a consulta até 2 anos

Subsídio de Altas Despesas Médicas

O valor superior ao valor limite de gastos médicos será reembolsado após a solicitação

→ **Período de solicitação** 1 dia após a consulta até 2 anos

Subsídio para a Maternidade

O valor de 404.000 ienes será disponibilizado para o chefe da família que está segurada pelo Seguro Nacional de Saúde (o valor pode alterar conforme cada ano discal).

*O valor de 16.000 ienes será adicionado caso o parto seja em uma instituição parceira do Sistema de compensação médica obstétrica onde a mãe terá o parto após as 22 semanas.

*Mesmo que seja um aborto precoce com menos de 22 semanas ou mais, o subsídio será disponibilizado.

→ **Período de solicitação** 1 dia após o parto até 2 anos

Subsídio Funerário

Quando uma pessoa segurada vem a falecer, será disponibilizado o valor de 30.000 para quem realizar o funeral.

→ **Período de solicitação** 1 dia após o funeral até 2 anos

Notificações

Para as solicitações abaixo, se dirija à Prefeitura em até 14 dias

Para entrar no plano de seguro nacional de saúde kokumin hoken

- * Quando vier de mudança de outra cidade para Oda (traga o comprovante de transferência de endereço da antiga Prefeitura e o carimbo + documento com foto)
- * Quando sair do plano de seguro nacional de saúde shakai hoken da empresa (traga o comprovante de desvinculamento do seguro da empresa e o carimbo + documento com foto)

Para sair do plano nacional de saúde kokumin hoken

- * Se estiver de mudança de Oda para outra cidade (traga o cartão do seguro nacional de saúde kokumin hoken e o carimbo + documento com foto)
- * Quando for contratado por uma empresa e necessitar entrar para o plano nacional de saúde shakai hoken (traga o cartão do seguro nacional de saúde kokumin hoken da Prefeitura de Oda e o cartão novo do seguro nacional de saúde shakai hoken obtido pela empresa, o carimbo + documento com foto)

OBS: Essa solicitação de cancelamento do plano nacional de saúde kokumin hoken por ser feito pelo correio caso a pessoa esteja morando em outra cidade a trabalho, veja como solicitar pelo QR code.



Perda do cartão do seguro nacional de saúde kokumin hoken

Traga um documento com foto e o carimbo

☉ Sistema Médico para Idosos

Em 2008 o Sistema Saúde dos Idosos mudou para o Sistema Médico para Idosos e todos os idosos acima de 75 anos passaram a utilizar este sistema. Após entrar neste plano, o idoso sai automaticamente do Seguro Nacional de Saúde Kokumin ou Shakai Hoken.



Cobertura em grande área

O sistema médico para idosos é operado por todos os municípios da Prefeitura. Em Shimane, os 19 municípios se juntaram para operar a "Cobertura em grande área da saúde do idoso da província de Shimane". Essa cobertura ampla que define o valor da mensalidade, os reembolsos e as certificações.

Funcionalidade

Segurado (morador da cidade de Oda)

○ Acima de 75 anos

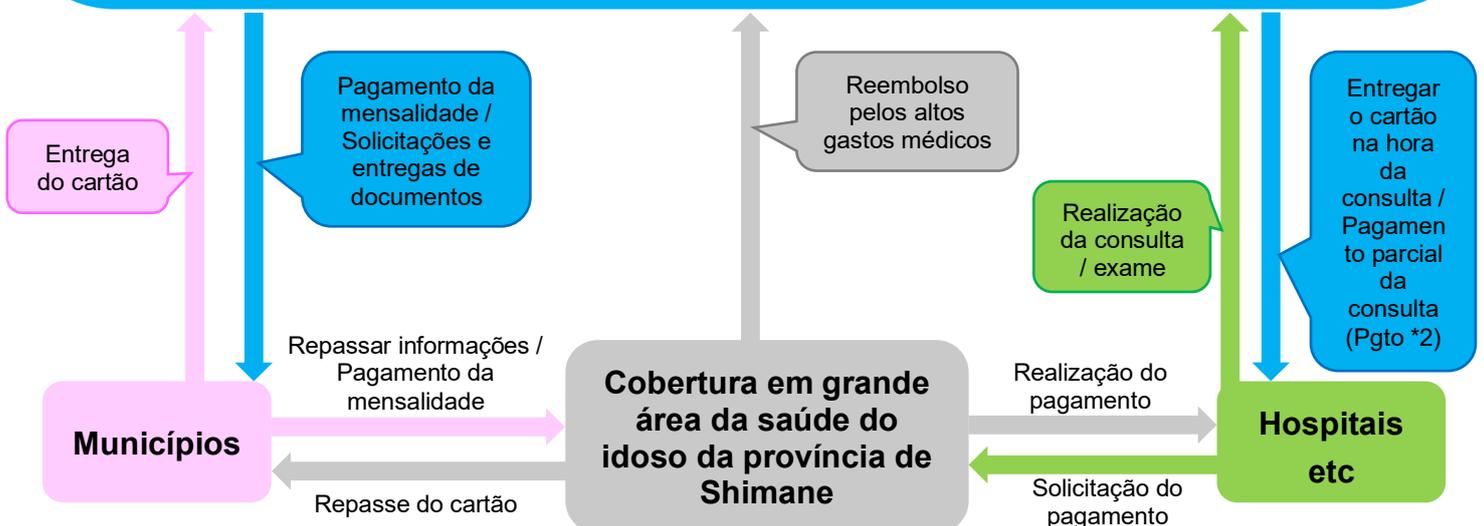
A pessoa entra no plano assim que fizer 75 anos, não há necessidade de documentação para isso

○ Pessoas entre 65 e 75 anos com um certo grau de deficiência (*1) que solicitaram o plano de Sistema médico para idoso

A pessoa pode entrar no plano assim que receber a aprovação. Para poder entrar no Sistema médico para idoso antes dos 75 anos, é necessário realizar a solicitação. A pessoa poderá cancelar e retornar ao Seguro Nacional de Saúde quando desejar.

Segurado

- O cartão do seguro será enviado pelo correio
- O cartão serve somente para o segurado
- Todo o dia 01 de agosto de cada ano haverá a renovação periódica
- Leve o cartão sem falta nas consultas



Itens do gráfico anterior

(*1) Deficiências aplicáveis

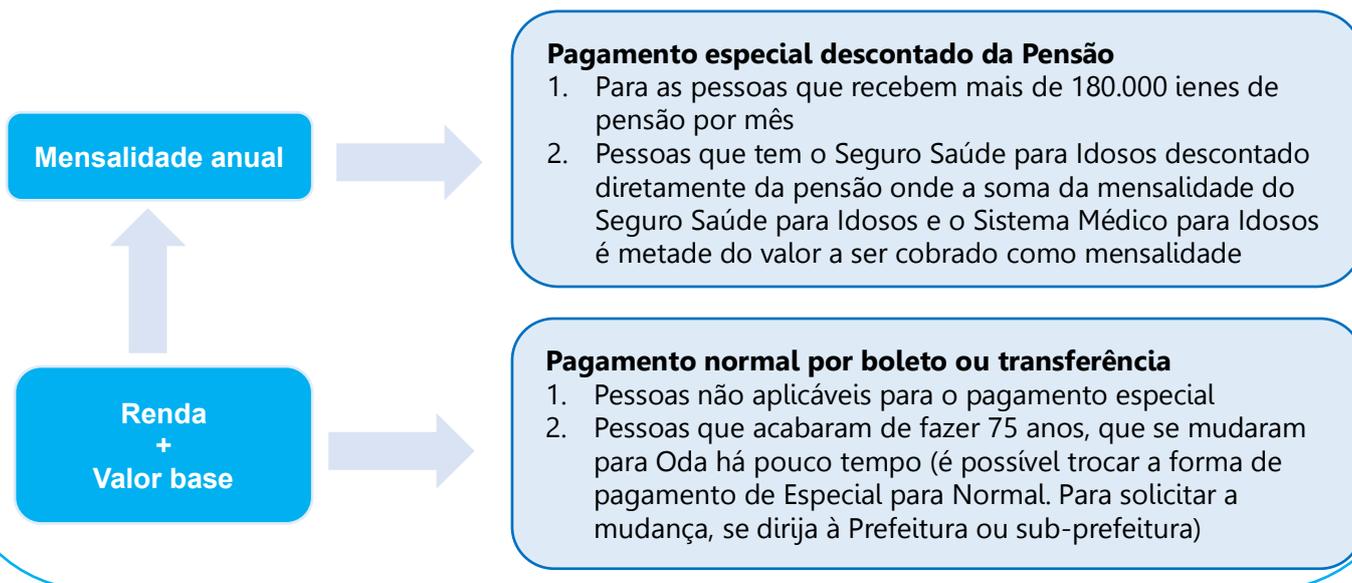
- ✧ **Deficiência na pensão pela Lei da Pensão Nacional:** nível 1 ou 2
- ✧ **Caderneta do Deficiente Físico:** nível 1, 2, 3 ou alguns itens do nível 4
- ✧ **Caderneta da saúde e bem-estar do deficiente mental:** nível 1 ou 2
- ✧ **Caderneta de reabilitação:** A

(Pgto*2) O pagamento parcial pelo paciente é de 10 até 30%

Pagamento das mensalidades

O pagamento deve ser feito pelo segurado.

O valor da mensalidade é calculada conforme a renda do segurado somando com o valor base de utilização do Sistema médico para idosos. O ano fiscal é de Abril à Março considerando como um ano cheio de mensalidades. Entrando no plano no meio do ano, a cobrança se dará pelo mês de início de contratação, no caso do cancelamento, o mês em que houve o cancelamento não será cobrado.



Pagamento normal das mensalidades

○ Boleto

Pague até a data de vencimento na Prefeitura, qualquer banco ou loja de conveniência

○ Transferência bancária

Indicamos que faça as transferências pelo banco desejado e de confiança. Solicite a transferência automática para o seu banco indo até a agência com o cartão e a caderneta bancária. É possível solicitar na Prefeitura se preferir.



Contato / Dúvidas: Prefeitura de Oda Shimane

TEL: 0854-83-8013 **FAX:** 0854-82-6667 **E-MAIL:** o-sosoumu02@city.ohda.lg.jp

Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira das 08:30 às 17:15

Intérprete em Português e Inglês: de segunda à sexta-feira das 08:30 às 16:30

Endereço: 1111 Oda, Oda-cho, Oda-shi, Shimane-ken 〒694-0064

Fechada aos finais de semana e entre os dias 29 Dezembro - 03 Janeiro

